

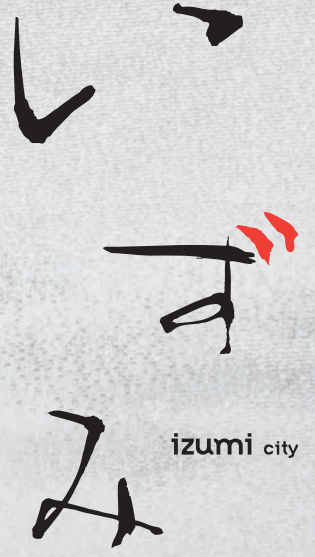
いずみ

izumi city  
鹿児島県出水市  
市勢要覧 2012

人と自然が融和した  
にぎわいある元気都市







鹿児島県出水市  
市勢要覧 2012



# 可能性の翼を ひろげて

On the wings of possibility

가능성의 날개를 펼치며

平成18年3月13日、旧出水市・高尾野町・野田町の1市2町が合併し新しい「出水市」が誕生して5年が経過しました。

本市は、鹿児島県北西部に位置し、温暖な気候、広大で肥沃な平野、豊かな水と緑、海、山の自然環境に恵まれ、毎年一万羽を超えるツルが飛来する世界的な越冬地として知られています。また、先史時代から人々が生活していた上場遺跡をはじめ、薩摩藩主島津氏発祥の地として、初代忠久から5代貞久ゆかりの木牟礼城跡や五廟社等の史跡、江戸時代に薩摩藩最大の外城が置かれた出水麓武家屋敷群など往時の面影が今も残る「ツルと歴史のまち」です。

私たちは、将来の都市像として「人と自然が融和した にぎわいある元気都市 出水市」を掲げ、九州新幹線の停車駅を持つ強みを生かし、さらに南九州西回り自動車道、鹿児島空港へのアクセス道路となる北薩横断道路等の高速交通網の整備進展とともに、企業誘致や農・商・工の連携充実など本市の特性を生かした産業や観光の振興等による定住人口や交流人口増大等の地域の活性化を図り、市民参画と協働による安全・安心でたくましく躍進する北薩の中核都市の創造を目指しています。

この市勢要覧は、本市の現況と未来へのまちづくりを知っていただくために刊行いたしました。多くの皆様に御高覧賜り、市政へのご理解をいただければ幸いに存じます。

平成24年5月 出水市長 渋谷俊彦



鹿児島県出水市  
市勢要覧 2012

contents

- 02 市長あいさつ
- 04 [特集] izumism ～出水の想い～
- 06 進化する、出水
- 10 受け継ぐ、出水
- 18 年間イベント
- 20 支える、出水
- 24 特産品      26 全体MAP



Five years have now passed since the emergence of the new city of Izumi, formed from the unification of the old city of Izumi with the towns of Takaono and Noda on March 13, 2006.

Located in northwestern Kagoshima Prefecture, Izumi is blessed with a fantastic natural environment: warm climate, broad expansive plains, abundant waterways, beautiful greenery, ocean, mountains, and more. Izumi is the site of a world-renowned yearly wintering spot for more than ten thousand migrating cranes and also contains the Uwaba Ruins, remnants of early human habitation dating from prehistoric times. As the birthplace of the Shimazu clan (once the rulers of the Satsuma feudal domain) Izumi is home to historical ruins such as Gobyosha Cemetery and Kimurejo Castle, sites particularly associated with the early Shimazu dynasty from the first lord, Tadahisa Shimazu, to the fifth lord, Sadahisa Shimazu. Izumi's Fumoto area is still home to a cluster of stately samurai-era townhouses, once the largest in the Satsuma domain during the Edo period. The glory of bygone days lingers in this "city of cranes and history."

It is our firm hope that in the future Izumi will remain "a thriving, healthy city with a harmonious balance of humanity and nature." By utilizing Izumi's advantage as a stop on the Kyushu Bullet Train Line and working to develop Hokusatsu Route 504, a high-speed traffic network which will serve as an access road to the Minami-Kyushu Expressway and Kagoshima Airport, we are working to attract business to the area and establish strong links between local agriculture, commerce, and industry. Through utilizing Izumi's unique advantages to the fullest in developing regional industry and tourism, we aim to further revitalize the region and increase both our resident and visitor populations. Resident participation and cooperation help us create a safe, secure, and robust central urban area for the Hokusatsu region of Kyushu.

This brief overview of Izumi has been published in order to share with the world our current efforts and the future prospects of our city. It is my sincere hope that a great many people will read it, and come to understand a little more about the beautiful city of Izumi.

Toshihiko Shibuya, Mayor of Izumi City  
May 2012

2006년 3월 13일, 구이즈미시(旧出水市)·타카오노쵸(高尾野町)·노다쵸(野田町) 1시2초가 합병하여 새로운 「이즈미시(出水市)」가 탄생한 뒤, 5년이란 시간이 흘렀습니다.

저희 시는 가고시마현(鹿児島県) 북서부에 위치하여 온난한 기후, 광대하고 비옥한 평야, 풍부한 수자원과 삼림자원, 바다와 산이라는 축복받은 자연환경에, 매년 1만 마리가 넘는 학이 찾아오는 세계적인 철새도래지로 유명합니다. 또한 선사시대부터 사람이 생활 하였던 우와바(上場)유적을 비롯하여 사츠마번주(薩摩藩主)인 시마즈(島津)씨의 발상지로, 초대 타다히사(忠久)부터 5대 사다히사(貞久)와 연고가 있는 카무레(木牟礼)성터나 고보사(五廟社) 등의 사적, 에도시대 사츠마번 최대의 외성이 있었던 이즈미후모토(出水藩) 무가저택군 등 당시의 모습을 지금도 간직하고 있는 「학과 역사의 마을」입니다. 우리들은 미래 도시상으로 「사람과 자연이 융화한 활기찬 건강도시 이즈미시」를 내걸고 규슈신칸센 정착역이라는 장점을 살리고 동시에 남큐슈니시마와리고속도로, 가고시마공항으로 연결되는 호쿠사츠(北薩) 횡단도로 등의 고속교통망의 정비와 함께 기업유치, 농·상·공의 밀접한 연계 등 저희 시의 특성을 살린 산업 및 관광진흥으로 거주인구와 교류인구의 확대 및 지역활성화를 꾀하고, 시민참여와 협동으로 안전, 안심되는 약진하는 호쿠사츠의 중심도시 창조를 목표로 하고 있습니다. 이 시정자료는 저희 시의 현황과 미래 마을 창조에 대한 이해를 돕기 위해 간행한 자료입니다. 이 자료를 통하여 많은 분들이 시정에 대한 이해를 하시는 데 도움이 되기를 바랍니다.

2012년 5월 이즈미시장 시부야 토시히코(渋谷俊彦)



## 28 人を通して見る、出水市のまちづくり

- 30 豊かな緑ときれいな水を未来に引き継ぐまちづくり
- 32 安全・安心で快適な都市基盤が整った人と自然を大切にすまちづくり
- 34 思いやりと温かさがはぐくむ健康・福祉のまちづくり
- 36 歴史と文化の薫りが暮らしを彩る教育と住民自治のまちづくり
- 38 恵まれた地域資源を生かした多様な産業が躍進するまちづくり
- 40 住民と行政が協働するまちづくり
- 42 健全で効率的な行財政運営を推進するまちづくり
- 44 行政・議会                      45 資料編